



C.E.T.T.A.F

CHAMBRE DES EXPERTS - TRADUCTEURS ET TRADUCTEURS ASSERMENTÉS DE FRANCE

Siège de la Chambre : 35, Rue Haroun Tazieff - 54320 Maxéville - Tél. : 06.12.02.46.71 - contact@traducteursdefrance.fr

www.traducteursdefrance.fr

Liste des traducteurs par langues pour la Section de NANCY-LORRAINE SUD de la CETTAF (ressort de la Cour d'Appel de NANCY)

(mise à jour : 1 décembre 20223)

Langue	Nom	Téléphone	Portable	Adresse	e-mail
Albanais (oral)	M. HOTI Xhevahir		06 44 78 18 35	28 Rue de la Madeleine - 54000 NANCY	hotixhevahir83@live.com
Albanais (oral)	M. HYKAJ Hasan	03 83 96 20 11	06 26 04 52 55	34 bis rue Turinaz - 54000 NANCY	hykajhasan@gmail.com
Albanais	Mme HYKAJ-MALAJ Zoje	03 83 96 20 11	06 79 48 68 19	34 bis rue Turinaz - 54000 NANCY	zoje.hykaj@sfr.fr
Albanais	M. KALTANI Arian		06 83 82 11 19	46, av. du Général Leclerc - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	akaltani@club-internet.fr
Albanais	Mme KAPAJ Lediana		06 67 25 14 08	11, Rue Charles Oudille - 54600 VILLERS-LES-NANCY	ledianak@gmail.com
Allemand	Mme ALBERS Carmen		07 68 67 65 51	10, rue de la Rappe - 88480 ETIVAL CLAIREFONTAINE	carmen.albers@permalangues.com
Allemand	Mme SCHWARTZ Catherine	03 29 08 39 46	06 77 53 69 44	243, rue Bel Air - 88800 VITTEL	gercat.schwartz@wanadoo.fr
Allemand	M. STUMPF Eric	03 29 57 76 56	06 31 85 34 61	15, rue de l'Eglise - 88520 BERTRIMOUTIER	estumpf@wanadoo.fr
Anglais	Mme ACHAB - BENMBAREK Lineda		06 77 41 63 79	52 Rue du Dr. Louis Michel - 54000 NANCY	linda.benmbarek@yahoo.fr
Anglais (écrit)	Mme ALBERS Carmen		07 68 67 65 51	10, rue de la Rappe - 88480 ETIVAL CLAIREFONTAINE	carmen.albers@permalangues.com
Anglais (écrit)	Mme BALTIÉ Ariella		06 70 84 96 16	2, Lieu-dit Moulins des Tocs - 54540 NEUVILLER-LES-BADONVILLER	ariella.baltie@gmail.com
Anglais	M. BOUMHAOUAD Hatim		06 50 21 43 80	27, rue de Venise - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	boumhaouadhatim@yahoo.fr
Anglais	Mme DE LONG-LAIBE Laura Elizabeth	09 51 10 08 03	07 82 99 94 15	45, rue du Général Leclerc - 88500 MIRECOURT	translations@laibe.us
Anglais	Mme DIPPENWEILER Yolaine		06 14 88 62 14	75, av du XXème corps - 54000 NANCY	dyolaine@hotmail.com
Anglais	Mme GREIBER Pascale	03 83 75 76 66	06 87 72 06 64	5, rue du Gué, Mortagne - 54360 MONT-SUR-MEURTHE	pascale.greiber@laposte.net
Anglais	Mme HASCOËT Dominique	09 50 42 61 43	06 70 58 64 59	24, rue Saint Pierre - 54700 MAIDIÈRES	hascoet@live.fr
Anglais (écrit)	M. LASSED Mathieu		06 24 71 66 31	9bis Place Provençal - 54000 NANCY	contact@triforce-translation.com
Anglais (écrit)	Mme LAXENAIRE-TERBURG Elsje	03 29 45 58 54	06 88 14 94 72	18, Chemin de Barauval - 55000 BEHONNE	ella.laxenaire@laposte.net
Anglais	M. MARICIC Dragan	03 83 47 90 97		10, rue de Venise, Les Pinsons E5 - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	maricicdragan@yahoo.fr
Anglais	M. PECOT Francis	03 83 27 21 22	07 60 00 08 48	36, rue de Cronstadt - 54000 NANCY	pecot_franis@orange.fr
Anglais (écrit)	M. VAILLARD Sylvain		06 95 26 47 70	187, avenue de Boufflers - 54000 NANCY	sylvain.vaillard@gmail.com
Anglais (écrit)	Mme VIDAL SOTO Leslie		07 70 70 43 85	48 Av. Gambetta - 88500 MIRECOURT	lvs.translation@gmail.com
Arabe	M. BELHAMRA Samir		06 82 70 50 52	11, Av. Guy de Larigaudie - 44300 NANTES	samirbelhamra44@gmail.com
Arabe	Mme BELKHAYAT Fouzia	03 83 98 78 08	06 80 42 28 10	13, rue Jacquinet - 54000 NANCY	fouziabel45@laposte.net
Arabe (oral)	Mme BENREBOUH - ZANAZ Karima	03 29 77 18 83	06 05 17 92 11	30, rue de la Piscine - 55000 BAR-LE-DUC	zanazkarima@gmail.com
Arabe	M. BOUMHAOUAD Hatim		06 50 21 43 80	27, rue de Venise - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	boumhaouadhatim@yahoo.fr

Langue	Nom	Téléphone	Portable	Adresse	e-mail
Arabe (écrit)	Mme CHAHINE Petra		07 77 92 28 20	3, rue des Jonquilles - 54000 NANCY	petrachahine@hotmail.com
Arabe (Oral)	M. LYNCHANETE Mestafa		06 33 28 73 99	2, Impasse du Cdt Igier - 54500 NANCY	mestafa_lynchanete@yahoo.fr
Arabe	M. NAOUI Mohamed	03 83 32 84 31	06 16 63 04 15	35, rue de Remenauville - 54000 NANCY	monaoui@laposte.net
Arabe	Mme SAKER Assala	07 67 13 85 14	06 03 82 35 85	3, rue André Jacquemin - 88000 EPINAL	asala-s@hotmail.com
Arabe	M. ZANAZ Hamid	03 29 77 18 83	07 81 81 99 32	30, rue de la Piscine - 55000 BAR-LE-DUC	hamidzanaz@gmail.com
Arménien	Mme ALEKSANYAN Hasmik		06 69 03 46 51	130, Rue de Newcastle - 54000 NANCY	hasmik_aleksanyan@yahoo.fr
Arménien (oral)	Mme BADALYAN Ani		06 61 35 75 24	1, Rue d'Inglemur, Ent. B, Appt 12 - 54200 TOUL	badalianani@mail.com
Arménien	Mme GHAZARYAN Lilit		07 83 83 15 05	12, rue Pierre Schaeffer - 54000 NANCY	lilit.ghazaryan@laposte.net
Arménien	Mme LECRIVAIN-KOSTANYAN Ani	03 83 38 83 42	06 63 95 75 08	50, rue Stanislas - 54000 NANCY	kostanyanani@yahoo.fr
Arménien	Mme SIMONIAN Anna		06 99 15 04 09	11, rue des Pivoines - 54800 CONFLANS EN JARNISY	anna_sim@mail.ru
Arménien	Mme SULTANYAN - THIRIET Ani		06 37 35 22 81	7, Chemin de Romania - 88400 GERARDMER	anisultanyan@yahoo.fr
Arménien	Mme TUMASYAN-DERNONCOURT Gohar	09 51 97 42 21	06 36 70 41 16	36, rue Mac Mahon - 54000 NANCY	gohart@live.fr
Berbère (Oral)	M. LYNCHANETE Mestafa		06 33 28 73 99	2, Impasse du Cdt Igier - 54500 NANCY	mestafa_lynchanete@yahoo.fr
Bulgare	Mme GOLOUBAREVA-ZLATKOV Sophie	03 83 23 07 15	06 80 24 50 84	19, Rue de la Foucotte - 54000 NANCY	zlatkovsofia@yahoo.fr
Bulgare	Mme VITCHEVA- GUYARD Petia		06 89 71 79 47	12, Rue Neuve - 21160 MARSANNAY-LA-COTE	vitcheva@yahoo.com
Chinois	Mme BUISSON OUYANG Hong		06 59 42 13 80	14, rue de Liège - 54000 NANCY	ouyanghong@free.fr
Chinois (écrit)	Mme CHEN Xiaoyuan (Flora)		06 02 50 95 61	5, Rue Pasteur - 57100 THIONVILLE	xiaoyuanchen07@outlook.com
Chinois	Mme CHEN CHRUSCIEL Emilie Huiying	03 83 38 21 78	06 52 04 78 83	10, parc de l'Embanie - 54510 TOMBLAINE	emiliechen9988@yahoo.com
Chinois	Mme JI Ran		06 25 88 57 36	13-15, bld Joffre - 54000 NANCY	ranji0801@gmail.com
Chinois (écrit)	M. LASSED Mathieu		06 24 71 66 31	9bis Place Provençal - 54000 NANCY	contact@triforce-translation.com
Chinois	Mme NING Xinyu		06 80 70 88 83	3, Rue d'Alsace - 54140 JARVILLE LA MALGRANGE	xinyuning@yahoo.com
Croate	Mme BALTIC-HEKALO Indira		06 12 20 36 12	16, Rue Pierre Seguin - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	indira.hekalo@hotmail.fr
Croate	Mme BOJOVIC Jelisavka		06 72 14 29 30	4, Rue Jean Mermoz - 54110 DOMBASLE-SUR-MEURTHE	contact.bojovic@gmail.com
Croate	M. MARICIC Dragan	03 83 47 90 97		10, rue de Venise, Les Pinsons E5 - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	maricicdragan@yahoo.fr
Dari	Mme MOTAGHIAN Masoumeh	03 72 14 37 79	06 32 90 83 56	26, rue de Noirval - 54600 VILLERS-LES-NANCY	poudar8184@gmail.com
Espagnol	Mme BOHORQUEZ ROMERO Ingrid Natalia		06 20 15 04 18	13, rue de la Jaufaite (porte B) - 54710 LUDRES	naty215@hotmail.com
Espagnol	Mme DOMINGUEZ Isabel		06 87 18 62 22	1, rue de la Verrerie - 55120 LES ISLETTES	iisad@aol.com
Espagnol (oral)	M. MARICIC Dragan	03 83 47 90 97		10, rue de Venise, Les Pinsons E5 - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	maricicdragan@yahoo.fr
Espagnol	Mme MARTIN GARCIA Maria Del Carmen		06 18 22 38 60	101 bis, rue de Nancy - 54230 MARON	martingarciamary@gmail.com
Espagnol	Mme MARTIN RAMIREZ Adela Maria		06 34 76 64 33	13, Rue Ernest Bradfer - 55000 BAR-LE-DUC	adela.martinramirez@gmail.com
Espagnol	M. OSPINA GARCIA Santiago	07 83 72 96 26	06 72 12 92 50	51, rue de la Source - 54000 NANCY	sogtrad@gmail.com
Espagnol	Mme THEODORIDIS Vanessa		07 86 09 12 24	5 Rue d'Anjou - 55000 BAR-LE-DUC	theodoridisvanessa@gmail.com
Espagnol	M. VAILLARD Sylvain		06 95 26 47 70	187, avenue de Boufflers - 54000 NANCY	sylvain.vaillard@gmail.com

Langue	Nom	Téléphone	Portable	Adresse	e-mail
Espagnol	M. VALDENEBRO SANCHEZ Jorge		07 67 22 63 65	34, Rue de Mulhouse - 54000 NANCY	jorge.valdenebro95@gmail.com
Fang	Mme OKOMO ONDO Célestine	03 83 98 70 60	06 87 46 65 65	10, rue de la Bergamote, Les Bouleaux - 54100 NANCY	okomo@orange.fr
Grec	Mme DIAMANTOPOULOU Dimitra		06 77 34 06 67	32, rue Maréchal de Boufflers - 59350 SAINT ANDRE-LEZ-LILLE	dimitra.diam.cor@gmail.com
Grec	Mme KAFETZI Evi	09 73 16 38 24	06 10 63 53 53	45, Boulevard de Riolles - 54700 PONT A MOUSSON	evikafetzi@hotmail.com
Grec	Mme OKOMO ONDO Célestine	03 83 98 70 60	06 87 46 65 65	10, rue de la Bergamote, Les Bouleaux - 54100 NANCY	okomo@orange.fr
Hongrois	Mme BOGNAR Zita		06 22 48 38 09	4, square de Liege - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	zita.bognar@wanadoo.fr
Hongrois (oral)	Mme ROSKA Julia		06 72 62 02 48	30, rue Widric 1er - 54600 VILLERS LES NANCY	julia.roska@gmail.com
Hongrois	Mme SIEST-KISS Katalin		06 03 00 78 60	3, Les Bachots - 54630 RICHARDMENIL	siest.kiss@orange.fr
Italien	Mme LODOLA Monica		06 86 70 32 28	5, rue d'Abaucourt - 54114 JEANDELAINCOURT	andreacolonna1967@gmail.com
Italien	M. PERRI Joseph	03 29 71 00 40	06 07 46 10 21	6 B, rue du Pâquis - 55260 RAIVAL	calira@free.fr
Italien	Mme STARA Patricia	03 82 23 88 30	06 95 81 67 74	10, avenue du Bivaque - 54400 LONGWY	starafamiglia@gmail.com
Italien (écrit)	Mme VIDAL SOTO Leslie		07 70 70 43 85	48 Av. Gambetta - 88500 MIRECOURT	lvs.traduction@gmail.com
Japonais	Mme FUJIMOTO Maiko		06 95 70 85 73	31, rue des Tiercelins - 54000 NANCY	m.fujimoto@fujilang.com
Japonais	Mme YOSHIKAWA Mami	03 83 27 52 89	06 60 85 79 97	111, rue des Chevrottes - 54600 VILLERS-LES-NANCY	mamimami.yoshikawa@gmail.com
Kabyle (Oral)	M. LYNCHANETE Mestafa		06 33 28 73 99	2, Impasse du Cdt Igier - 54500 NANCY	mestafa_lychanete@yahoo.fr
Laotien	M. INTHASOM Henri	03 29 89 80 32	06 83 04 34 32	1, rue du Château - 55210 CREUË	henri.i@live.fr
macédonien	M. GLAMCEVSKI Toni	09 81 67 82 39	06 07 49 57 60	14, rue Gabriel Mouilleron - 54000 NANCY	toni.glamcevski@free.fr
neerlandais	Mme LAXENAIRE-TERBURG Elsje	03 29 45 58 54	06 88 14 94 72	18, Chemin de Barauval - 55000 BEHONNE	ella.laxenaire@laposte.net
neerlandais (écrit)	Mme PICHELIN Marie	03 29 84 51 00	06 30 29 73 78	48 bis, rue du Fort de Vaux - 55100 VERDUN	marie.pichelin@gmail.com
Persan	M. AMOGHLY RAHIMI Bahman	09 51 90 50 53	06 03 44 85 12	13, rue Victor - 54000 NANCY	bahman.amoghly@neuf.fr
Polonais	Mme JESIOLOWSKA-MARTEAU Wioletta	03 82 20 00 56	06 38 72 75 08	10 rue de la Vieille Justice - 54640 TUCQUEGNIEUX	wioletta.marteau@orange.fr
Polonais	M. KISIELEWICZ Jan	03 83 57 82 99		Imm. Fauvettes - 29, rue du Portugal - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	jan.kisielewicz@laposte.net
Polonais (écrit)	Mme NOWAK Magdalena		06 77 49 41 20	35 Rue du Général Leclerc - 54410 LANEUVEVILLE DEVANT NANCY	magda_metz@yahoo.fr
Portugais	Mme BERTRAND Cristina	03 29 34 07 49	06 79 43 43 01	68, rue des Epinettes - 88000 EPINAL	cris.bertrand@gmail.com
Portugais	Mme HENKEL Maria do Rosário	03 83 53 14 70		14, rue Albert 1er - 54500 VAND 1/2 UVRE-LES-NANCY	mrosariohenkel@gmail.com
Portugais	Mme MECO PACHECO Cacilda	03 83 20 39 06	06 18 05 40 14	3, allée des Acacias - 54280 SEICHAMPS	cacildapacheco@hotmail.com
Portugais	Mme VICENTINI - DE OLIVEIRA ACABOU Sandra		06 83 14 36 74	5, Rue Lucie Aubrac - 55400 ETAIN	sandravicentini1973@gmail.com
Roumain	Mme BUJOREANU-HASS Andreea-Elena		06 01 23 10 25	4, Rue Saint Exupéry, Appt.15 - 88800 VITTEL	crydeea@yahoo.com
Roumain	Mme CLAUDON Livia	03 83 21 03 10	06 17 71 53 23	15, rue Honoré de Balzac - 54420 SAULXURES-LES-NANCY	alliv@live.fr
Roumain	Mme CORAVU Loredana		06 12 02 46 71	35, rue Haroun Tazieff - 54320 MAXEVILLE	lcoravu@yahoo.fr

Langue	Nom	Téléphone	Portable	Adresse	e-mail
Roumain	M. COVALI Andrei		06 79 17 17 58	B.P. 78 - 54130 SAINT-MAX	interprete.covali@free.fr
Roumain	Mme ILIE Raluca-Andreea		06 47 81 88 14	134, rue du Commandant Fiette - 54200 CHAUDENEY-SUR-MOSELLE	andreea.ilie.pro@gmail.com
Roumain	Mme LECOANET Daniela	09 82 58 02 96	06 43 34 31 10	25, rue des Combattants d'Indochine - 88500 MIRECOURT	lecoanetd@gmail.com
Roumain	Mme PERRIN Catalina	03 29 94 46 75	06 70 91 07 97	7, place des Castors - 88170 GIRONCOURT-SUR-VRAINE	perrincatalina@yahoo.fr
Russe (oral)	Mme BADALYAN Ani		06 61 35 75 24	1, Rue d'Inglemur, Ent. B, Appt 12 - 54200 TOUL	badalianani@mail.com
Russe	Mme BOJOVIC Jelica	03 83 54 05 17	06 15 06 45 51	6, rue Hélène Boucher - 54140 JARVILLE LA MALGRANGE	jelicabojoovic02@gmail.com
Russe	M. COVALI Andrei		06 79 17 17 58	B.P. 78 - 54130 SAINT-MAX	interprete.covali@free.fr
Russe	Mme GLIN Nicole	03 83 35 69 20	06 85 91 02 29	7, rue de Remenauville - 54000 NANCY	Nicoleglin54@gmail.com
Russe (écrit)	Mme GOLOTIUK-WILHELM Oksana		07 67 04 55 32	6, allée du Patouillet - 52100 SAINT-DIZIER	oksana.perso@gmail.com
Russe	Mme LECRIVAIN-KOSTANYAN Ani	03 83 38 83 42	06 63 95 75 08	50, rue Stanislas - 54000 NANCY	kostanyanani@yahoo.fr
Russe	Mme LENOIR - TYURINA Anna		06 58 07 53 41	1100 rue de Thizy - 69400 VILLEFRANCHE-SUR-SAONE	a.turina@hotmail.fr
Russe	Mme MAIRE Svetlana		06 32 47 42 85	BP 20072 - 54182 HEILLECOURT	svetlana.maire@gmail.com
Russe	Mme MOSSEITCHOUK Natalia		07 52 54 67 85	5, rue du Pont de la Croix - 54000 NANCY	kamozinav@gmail.com
Russe	Mme RENAUD Larisa		06 89 22 62 35	10, rue de la Forêt - 88390 UXEGNEY	larissa.renaud62@gmail.com
Russe	Mme SERAMOUR Ioulia	03 82 39 42 15	06 86 33 97 68	1, chemin du Gué - 54260 BRAUMONT	seramour.julie@laposte.net
Russe	M. STUMPF Eric	03 29 57 76 56	06 31 85 34 61	15, rue de l'Eglise - 88520 BERTRIMOUTIER	estumpf@wanadoo.fr
Russe	Mme TOVSTOCHKOUR Galina	03 29 34 86 59	06 95 20 72 13	10, avenue des provinces - 88000 EPINAL	tovgalina@hotmail.fr
Russe	Mme TUMASYAN-DERNONCOURT Gohar	09 51 97 42 21	06 36 70 41 16	36, rue Mac Mahon - 54000 NANCY	gohart@live.fr
Serbe	Mme BALTIC-HEKALO Indira		06 12 20 36 12	16, Rue Pierre Seguin - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	indira.hekalo@hotmail.fr
Serbe	Mme BOJOVIC Jelica	03 83 54 05 17	06 15 06 45 51	6, rue Hélène Boucher - 54140 JARVILLE LA MALGRANGE	jelicabojoovic02@gmail.com
Serbe	Mme BOJOVIC Jelisavka		06 72 14 29 30	4, Rue Jean Mermoz - 54110 DOMBASLE-SUR-MEURTHE	contact.bojovic@gmail.com
Serbe	M. MARICIC Dragan	03 83 47 90 97		10, rue de Venise, Les Pinsons E5 - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	maricicdragan@yahoo.fr
Tchèque	Mme BASTLOVA-GUILLEMIN Marie	03 84 86 10 70	06 78 97 28 48	7, rue de Pavigny - 39900 LONS LE SAUNIER	mariebguillemine@yahoo.fr
Tchèque	Mme MALO PICKOVA Katerina		06 73 93 27 17	8, rue du Lieutenant Yves de Ravinel - 54300 REHAINVILLER	katerina.pickova@gmail.com
Tchèque	M. STUMPF Eric	03 29 57 76 56	06 31 85 34 61	15, rue de l'Eglise - 88520 BERTRIMOUTIER	estumpf@wanadoo.fr
Tchetchene (oral)	Mme IRBAGUIEVA-KARNOUKAEV Seda		07 62 39 68 52	3, rue Gembloux - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	sirgbaguieva@laposte.net
Thaïlandais	M. INTASOM Henri	03 29 89 80 32	06 83 04 34 32	1, rue du Château - 55210 CREUË	henri.i@live.fr
Turc	M. CAKIROGLU Ihsan	03 83 96 48 50	06 08 57 81 71	5, rue d'Arlon - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	ihsan.cakiroglu@laposte.net
Turc	M. CINEMRE Mehmet		06 21 61 35 58	23, boulevard de l'Europe - 54500 VANDOEUVRE-LES-NANCY	mehmet.cinemre@gmail.com
Turc (oral)	M. DAG Onur		06 95 82 22 94	Rue des Longues Raies, Sefimeg - 54700 PONT A MOUSSON	dag.onur@ymail.com

Langue	Nom	Téléphone	Portable	Adresse	e-mail
Turc	M. SÖNMEZ Fatih		06 22 57 41 80	230, rue René Fonck - 88000 DOGNEVILLE	sonmezfab@hotmail.fr
Ukrainien (écrit)	Mme GOLOTIUK-WILHELM Oksana		07 67 04 55 32	6, allée du Patouillet - 52100 SAINT-DIZIER	oksana.perso@gmail.com
Ukrainien	Mme MOSSEITCHOUK Natalia		07 52 54 67 85	5, rue du Pont de la Croix - 54000 NANCY	kamozinav@gmail.com